

Sainte Lucie, *vierge et martyre*

Vendredi 13 décembre 2024

● 3ème classe

INTROÏT *Psaume 44, 8*

Dilexisti iustitiam, et odisti iniquitatem : propterea unxit te Deus, Deus tuus, oleo lætitiæ præ consórtibus tuis. **Ps. 44** Eructávit cor meum verbum bonum : dico ego ópera mea Regi. **V.** Glória Patri.

Vous avez aimé la justice et haï l'iniquité : c'est pourquoi le Seigneur votre Dieu vous a ointe avec l'huile d'allégresse de préférence à vos compagnes. **Ps. 44** De mon cœur a jailli une bonne parole et je dis : mes œuvres sont pour le Roi. **V.** Gloire...

COLLECTE

Exáudi nos, Deus, salutáris noster : ut, sicut de beátæ Lúciæ Vírginis tuæ festivitáte gaudémus ; ita piæ devotiónis erudiámur affectu. Per Dóminum.

Exaucez-nous, ô Dieu, notre salut ; afin que, comme nous réjouissons de la fête de la bienheureuse Lucie, votre vierge et martyre, nous y puisions aussi les sentiments d'une tendre dévotion. Par...

Mémoire de la Férie.

Excita, Dómine, corda nostra ad præparándas Unigéniti tui vias : ut, per eius advéntum, purificátis tibi méntibus servíre mereámur : Qui.

Seigneur, excitez nos coeurs à préparer les voies de votre Fils unique ; afin que, par son avènement, nous méritions de vous servir avec une âme purifiée. Lui qui...

ÉPÎTRE *de saint Paul aux Corinthiens II. 10, 17-18 ; 11, 1-2*

Fratres : Qui gloriátur, in Dómino gloriétur. Non enim, qui seípsum comméndat, ille probátus est ; sed quem Deus comméndat. Utinam sustinerétis módicum quid insipiéntiæ meæ, sed et supportáte me : .mulo enim vos Dei æmulatióne. Despóndi enim vos uni viro víginem castam exhibére Christo.

GRADUEL Psaume 44, 8

Dilexísti iustítiam, et odísti iniquitátem.
Ÿ. Proptérea unxit te Deus, Deus tuus, óleo lætítiæ.

ALLÉLUIA Psaume 44, 3

Allélúia, allélúia. Ÿ. Diffúsa est grátia in labiis tuis : proptérea benedíxit te Deus in ætérnum. Allélúia.

Mes frères, que celui qui se glorifie, se glorifie dans le Seigneur. Ce n'est pas, en effet, celui qui se recommande soit même qui est approuvé, mais celui que le Seigneur recommande. Oh, si vous pouviez supporter de ma part un peu de folie ! Mais supportez-moi : j'éprouve à votre égard une divine jalousie, car je vous ai fiancés à un seul époux pour vous présenter au Christ comme une vierge pure.

Vous avez aimé la justice et haï l'iniquité. Ÿ. C'est pourquoi Dieu, votre Dieu, vous a ointe de l'huile d'allégresse.

Allélúia, allélúia. Ÿ. La grâce est répandue sur vos lèvres : c'est pourquoi Dieu vous a béni pour l'éternité. Allélúia.

+ ÉVANGILE selon saint Matthieu 13, 44-52

In illo témpore : Dixit Iesus discipulis suis parabolam me : Símile est regnum cælórum thesáuro abscóndito in agro : quem qui invénit homo, abscóndit, et præ gáudio illíus vadit, et vendit univérsa, quæ habet, et emit agrum illum.

Iterum símile est regnum cælórum hómini negotiátóri, quærénti bonas margarítas. Invénta autem una pretiósa margaríta, ábiit, et véndidit ómnia, quæ hábuit, et emit eam.

Iterum símile est regnum cælórum sagénse, missæ in mare et ex omni genere piscium congregánti. Quam, cum impléta esset, educéntes, et secus litus sedéntes, elegérunt bonos in vasa, malos autem foras misérunt. Sic erit in consummatione sæculi : exhibunt Angeli, et separábunt malos de médio iustórum, et mittent eos in camínium ignis : ibi erit fletus et stridor déntium. Intellexístis hæc ómnia ? Dicunt ei : Etiam.

Ait illis : Ideo omnis scriba doctus in regno cælórum símilis est hómini patrifámiliæ, qui profert de thesáuro suo nova et vétera.

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples cette parabole : « Le royaume des cieus est semblable à un trésor caché dans un champ : l'homme qui l'a trouvé le cache et, dans sa joie, va vendre tout ce qu'il a et achète ce champ.

« Le royaume des cieus est encore semblable à un marchand qui cherche des perles précieuses. Ayant trouvé une perle de grand prix, il s'en va, vend tout ce qu'il a et l'achète.

« Le royaume des cieus est encore semblable à un filet jeté dans la mer et ramassant des poissons de toute espèce. Lorsqu'il est plein, les pêcheurs le retirent et, s'asseyant sur le rivage, ils mettent dans des vases ce qui est bon et jettent ce qui est mauvais. Il en sera de même à la fin du monde : les anges viendront séparer les méchants d'avec les justes et les jetteront dans la fournaise ardente, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. Avez-vous compris toutes ces choses ? » Ils lui dirent : « Oui. »

Il leur dit : « C'est pourquoi tout scribe instruit de ce qui regarde le royaume des cieus est semblable à un père de famille qui tire un trésor des choses nouvelles et des choses anciennes. »

OFFERTOIRE *Psaume 44, 15-16*

Afferéntur Regi Vírgines post eam : próximæ eius afferéntur tibi in lætítia et exsultatione : adducántur in templum Regi Dómino.

On amènera des vierges au roi après elle : ses compagnes vous seront présentées dans la joie et l'allégresse, on les amènera dans le temple au Seigneur Roi.

SECRÈTE

Accépta tibi sit, Dómine, sacratæ plebis oblátio pro tuórum honóre Sanctórum : quorum se méritis de tribulatione percepisse cognóscit auxiliium. Per Dóminum.

Recevez favorablement, Seigneur, cette offrande en l'honneur de vos saints de la part du peuple consacré, qui sait avoir reçu par leurs mérites une aide dans la tribulation. Par...

Mémoire de la Férie.

Placáre, quæsumus, Dómine, humilitátis nostræ précibus et hóstiis : et, ubi nulla suppétunt suffrágia meritórum, tuis nobis succúrre præsídiis. Per Dóminum.

Laissez-vous apaiser, Seigneur, par les prières de notre humilité, jointes à ces oblations ; et puisque nous n'avons aucun mérite qui puisse plaider pour nous, veuillez nous assister de votre secours. Par...

COMMUNION *Psaume 118, 161-162*

Príncipes persecúti sunt me gratis, et a verbis tuis formidávit cor meum : lætábor ego super elóquia tua, quasi qui invénit spólia multa.

Les princes me persécutent injustement, mais mon cœur ne craint que vos paroles ; je me réjouis de vos promesses comme celui qui trouve un riche butin.

POSTCOMMUNION

Satiásti, Dómine, famíliam tuam munéribus sacris : eius, quæsumus, semper interventióne nos réfove, cuius sollémnia celebrámus. Per Dóminum.

Seigneur, vous avez rassasié votre famille de vos dons sacrés : veuillez toujours nous réconforter par l'intercession de celle dont nous célébrons la solennité. Par...

Mémoire de la Férie.

Repléti cibo spirituális alimóniæ, súpplices te, Dómine, deprecámur : ut, huius participatióne mystérii, dóceas nos terréna despícere et amáre cæléstia. Per Dóminum.

Rassasiés par une nourriture spirituelle, nous vous supplions, Seigneur, de nous apprendre, par la participation à ce mystère, à mépriser les choses de cette terre et à aimer celles du ciel. Par...